우리말 어휘의 시간을 읽다

물론하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

말할 것도 없다.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '물론하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 말할 것도 없다.

물론하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

물론하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
믈론ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	●→	–	●→	–	–
물론하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
믈론ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	●→	–	–	–	–
믈논ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	–
물론ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
물논ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
물논하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
물론하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
勿論ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 믈론ᄒᆞ다
  16세기18세기
- 물론하다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 7종

믈론ᄒᆞ-, 믈논ᄒᆞ-, 물론ᄒᆞ-, 물논ᄒᆞ-, 물논하-, 물론하-, 勿論ᄒᆞ-

물론하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'물론하다'의 옛말인 'ᄆᆞᆯ론ᄒᆞ다'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'ᄆᆞᆯ론ᄒᆞ-'는 한자어 '勿論(물론)'을 한글로 표기한 '믈론'과 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다. 18세기에 보이는 '믈논ᄒᆞ-'는 근대 국어 시기에 'ㄹㄹ'을 'ㄹㄴ'으로 적던 경향에 의해 나타난 형태이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 양순음 'ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ' 아래에서 모음 'ㅡ'가 'ㅜ'로 바뀌는 원순 모음화에 따라 19세기에는 '물론ᄒᆞ-', '물논ᄒᆞ-'로도 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '물론하-'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 물론하다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 믈론ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
믈론ᄒᆞ-

출처 1593 선조국문유서 1ㄱ

용례 01

문헌 용례

아ᄆᆞ란 공 이시면 냥쳔 믈론ᄒᆞ여 벼슬도 ᄒᆞ일 거시니.

현대어 풀이

아무 공이든 있으면 양인과 천민을 물론하고 벼슬도 시킬 것이니.

18세기 믈논ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
믈논ᄒᆞ-

출처 1781 중간개수첩해신어 10?:2ㄱ

용례 02

문헌 용례

公貿易 銅鑞을 今年 조ᄂᆞᆫ 믈논ᄒᆞ고.

현대어 풀이

공무역 동랍(銅鑞)을 금년 조는 물론하고.

출처 1777 팔세아신석 1ㄴ

용례 03

문헌 용례

天下國 中에 가옴열며 가난ᄒᆞᆫ 이 믈논ᄒᆞ고.

현대어 풀이

천하의 나라 가운데 부유하고 가난한 이를 물론하고.

출처 1777 소아론신석 2ㄴ

용례 04

문헌 용례

그러모로 官員 百姓 (믈논ᄒᆞ여) 노롯ᄉᆞᆯ 원치 아니ᄒᆞᄂᆞ이다.

현대어 풀이

그러므로 관원과 백성 물론하고 노릇을 원하지 않습니다.

19세기 물론ᄒᆞ-, 물논ᄒᆞ-, 물논하- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

물론ᄒᆞ-, 물논ᄒᆞ-, 물논하-, 물론하-

출처 1880 한불자전 257

용례 05

문헌 용례

물론ᄒᆞ다[無論].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 1:42ㄱ

용례 06

문헌 용례

산이 가렷던지 바다히 막혓던지 물론ᄒᆞ고 경긱간에 쇼식을 통ᄒᆞ니.

현대어 풀이

산이 가렸든지 바다가 막혔든지 물론하고 경각에 소식을 통하니.

대응 원문

無論隔山阻海, 頃刻通音.

출처 1895 유옥역전 24ㄴ

용례 07

문헌 용례

션악을 물논ᄒᆞ고 날마다 셰 번식 소원을 셩취ᄒᆞ게 ᄒᆞ리라 ᄒᆞ엿써니.

현대어 풀이

선악을 물론하고 날마다 세 번씩 소원을 성취하게 하겠다고 하였더니.

출처 1898 매일신문 12월 28일 3면

용례 08

문헌 용례

죄인 도망한 거슬 물논한 ᄃᆡ 말ᄆᆡ얌은 거시라.

현대어 풀이

죄인이 도망한 것을 물론한 데서 말미암은 것이다.

출처 1899 독립신문 11월 24일 2면

용례 09

문헌 용례

동셔양을 물론하고 이 ᄀᆞᆺ흔 일은 대단이 희한ᄒᆞᆫ 것이.

현대어 풀이

동서양을 물론하고 이 같은 일은 대단히 희한한 것이.

20세기 물론하-, 물논ᄒᆞ-, 勿論ᄒᆞ- 외 2종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

물론하-, 물논ᄒᆞ-, 勿論ᄒᆞ-, 물론ᄒᆞ-, 물논하-

출처 1903 신학월보 3:281

용례 10

문헌 용례

나라에 대소를 물론하고 각각 풍속이 잇스니.

현대어 풀이

나라에 대소를 물론하고 각각 풍속이 있으니.

출처 1903 신학월보 3:290

용례 11

문헌 용례

우리의게 주시난 일 중 놉고 낫고 적고 큰 거슬 물론하고.

현대어 풀이

우리에게 주시는 일 중 높고 낮고 적고 큰 것을 물론하고.

출처 1904 신학월보 4:428

용례 12

문헌 용례

부모의게 원통ᄒᆞᆷ을 씻친 거슨 물논ᄒᆞ고.

현대어 풀이

부모에게 원통함을 끼친 것은 물론하고.

출처 1907 보감 40호:315

용례 13

문헌 용례

第一 條 民事 刑事ᄅᆞᆯ 勿論ᄒᆞ고.

현대어 풀이

제1조 민사 형사를 물론하고.

출처 1908 빈상설 285

용례 14

문헌 용례

ᄒᆞᆫ바탕 악을 바락바락 질으니 남녀노소 물논ᄒᆞ고 ᄒᆞ나토 잇지 못ᄒᆞ고.

현대어 풀이

한바탕 악을 바락바락 지르니 남녀노소 물론하고 하나도 있지 못하고.

출처 1908 한월 하151

용례 15

문헌 용례

남녀로소 물론ᄒᆞ고 신긔ᄒᆞ니 희한ᄒᆞ니 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

남녀노소 물론하고 신기하니 희한하니 하며.

출처 20세기 전반 열녀춘향수절가 하:6ㄱ

용례 16

문헌 용례

양반 상하 물논하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

물론하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 물론하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

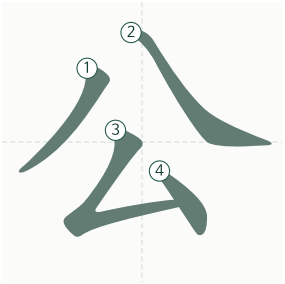
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





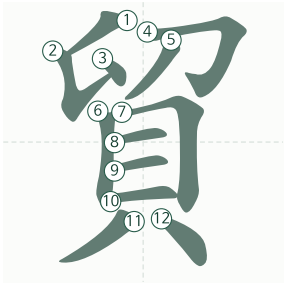
hanja.wordrow.kr/한자/公/

貿

뜻·음 무역할 무

총 12획 · 부수 貝





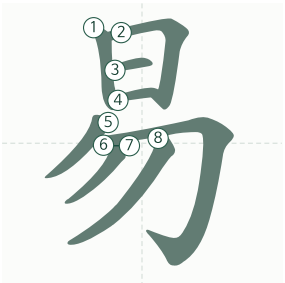
hanja.wordrow.kr/한자/貿/

易

뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이

총 8획 · 부수 日





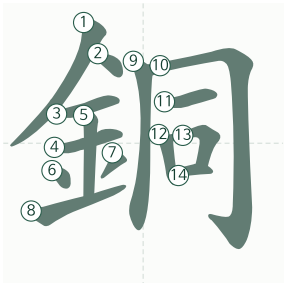
hanja.wordrow.kr/한자/易/

銅

뜻·음 구리 동

총 14획 · 부수 金





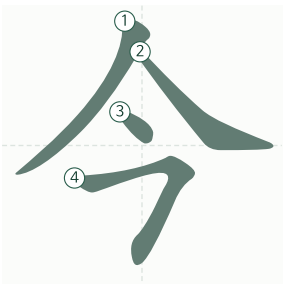
hanja.wordrow.kr/한자/銅/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





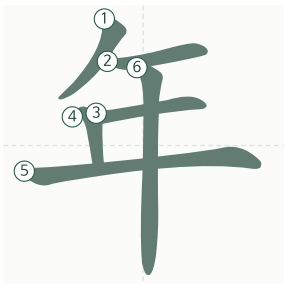
hanja.wordrow.kr/한자/今/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

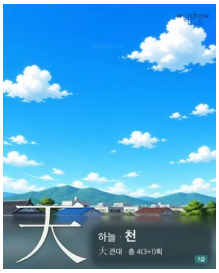
한자 한눈에 보기

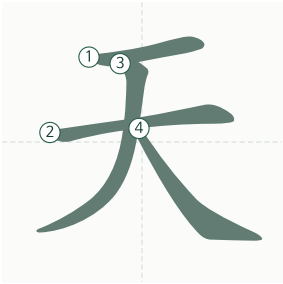
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





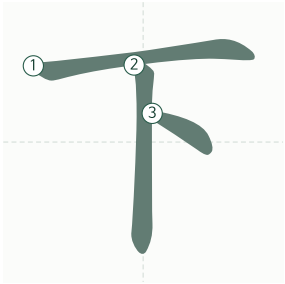
hanja.wordrow.kr/한자/天/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





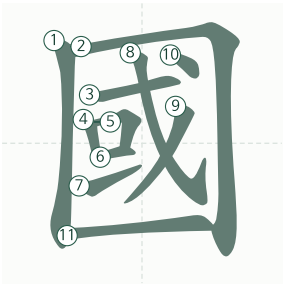
hanja.wordrow.kr/한자/下/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





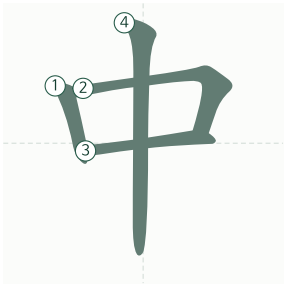
hanja.wordrow.kr/한자/國/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





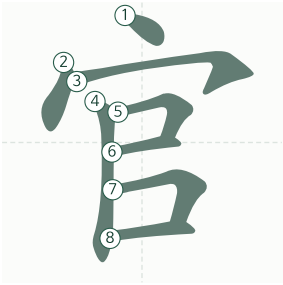
hanja.wordrow.kr/한자/中/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





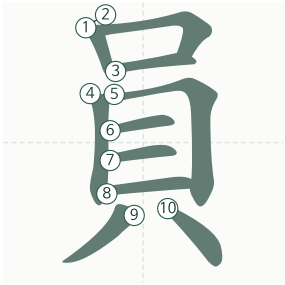
hanja.wordrow.kr/한자/官/

員

뜻·음 인원 원

총 10획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/員/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

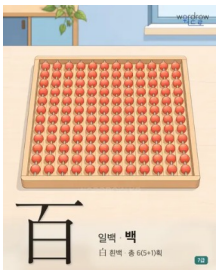
3 / 6 · 33자

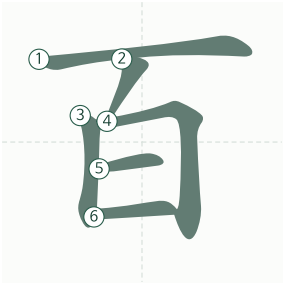
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





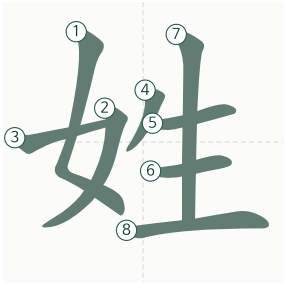
hanja.wordrow.kr/한자/百/

姓

뜻·음 성 성

총 8획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/姓/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





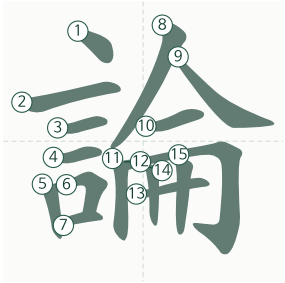
hanja.wordrow.kr/한자/無/

論

뜻·음 논할 론

총 15획 · 부수 言





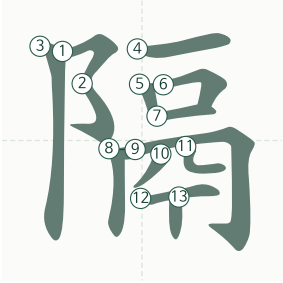
hanja.wordrow.kr/한자/論/

隔

뜻·음 사이뜰 격

총 13획 · 부수 阜



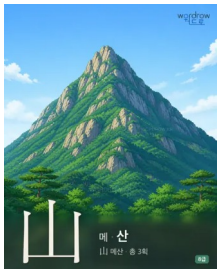


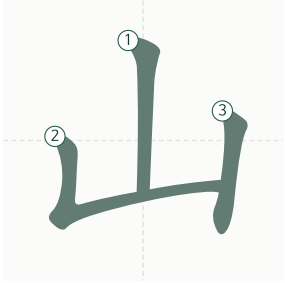
hanja.wordrow.kr/한자/隔/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





hanja.wordrow.kr/한자/山/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 33자

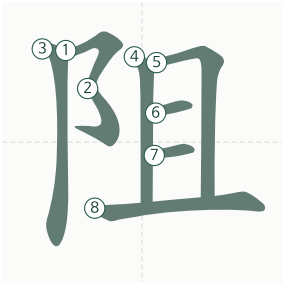
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

阻

뜻·음 막힐 조

총 8획 · 부수 阜





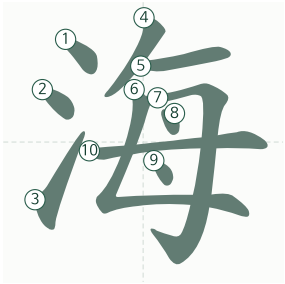
hanja.wordrow.kr/한자/阻/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





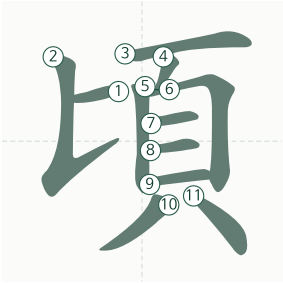
hanja.wordrow.kr/한자/海/

頃

뜻·음 이랑·잠깐 경

총 11획 · 부수 頁





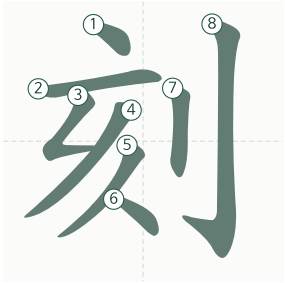
hanja.wordrow.kr/한자/頃/

刻

뜻·음 새길 각

총 8획 · 부수 刀





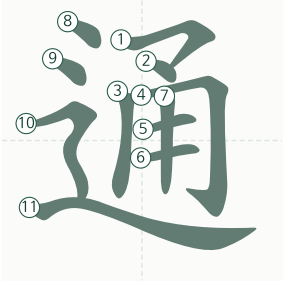
hanja.wordrow.kr/한자/刻/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





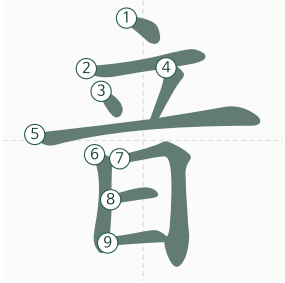
hanja.wordrow.kr/한자/通/

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音





hanja.wordrow.kr/한자/音/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 33자

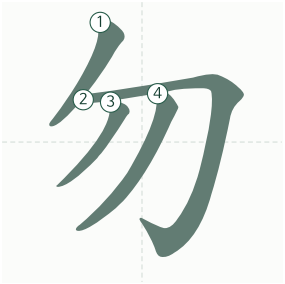
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

勿

뜻·음 말 [禁] 물

총 4획 · 부수 勹





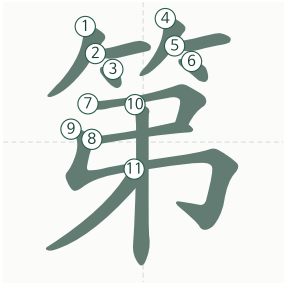
hanja.wordrow.kr/한자/勿/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹



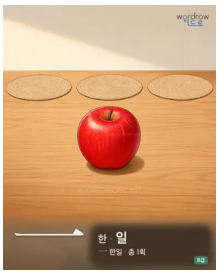


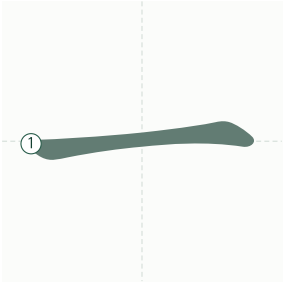
hanja.wordrow.kr/한자/第/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

條

뜻·음 가지 조

총 11획 · 부수 木





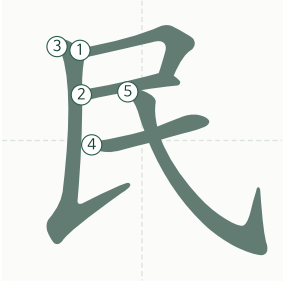
hanja.wordrow.kr/한자/條/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





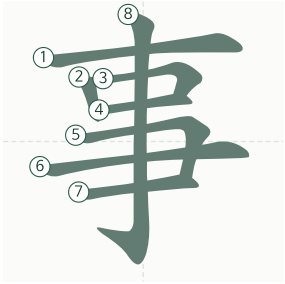
hanja.wordrow.kr/한자/民/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/事/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 33자

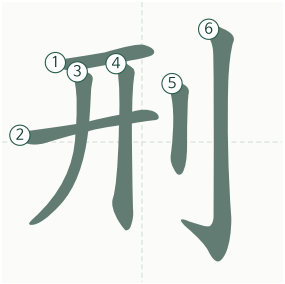
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

刑

뜻·음 형벌 형

총 6획 · 부수 刀





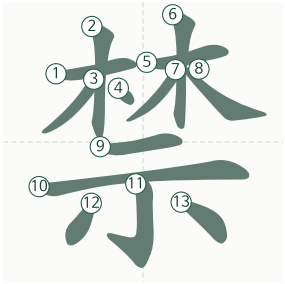
hanja.wordrow.kr/한자/刑/

禁

뜻·음 금할 금

총 13획 · 부수 示





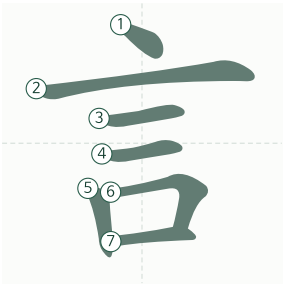
hanja.wordrow.kr/한자/禁/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鑞 · 勹.